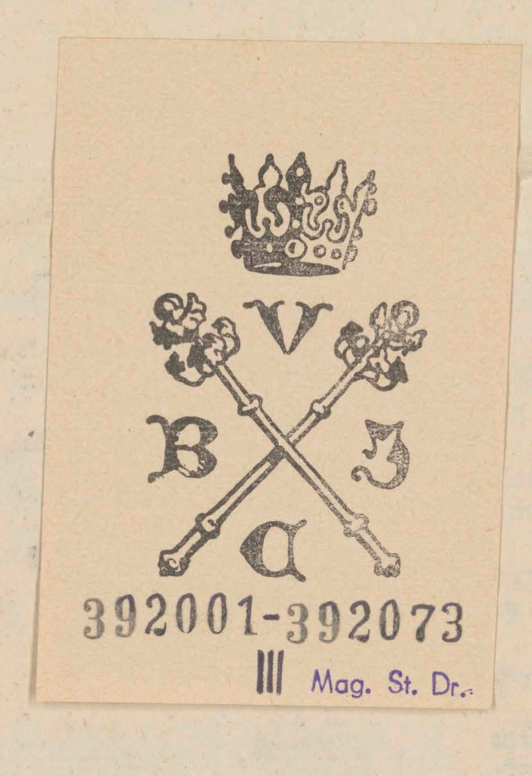

BIBLIOTHECA UNIV. JAGELL. CRACOVIENSIS
kat.komp.
392001-
392073
Mag. St. D.
III


V
B
J
C
392001-392073
III Mag. St. Dr.

Tłómaczenie.

NOTA

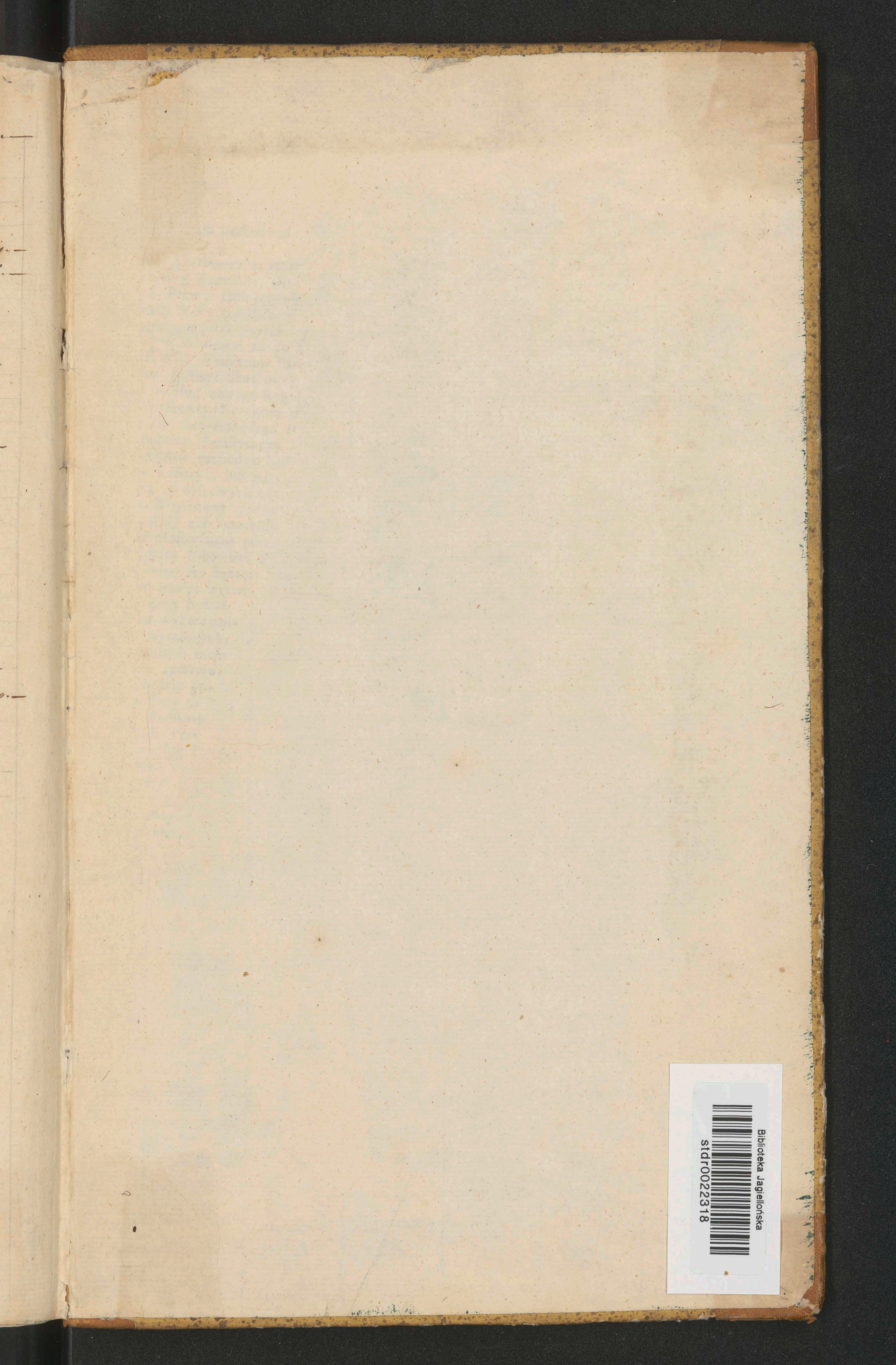
Niżey podpiſany Extra-Ordynaryiny i Pełnomocny Wielki Poſeł Nayjaś: Jmperatorowy Jeymci wſzech Roſſyi, odebrawſzy dziś na drugiey konferencyi Deputacyi, umocowaney do wniścia z Nim w Negocyacyą, krótki wykład, przez który pomieniona Deputacya będąc ściśniona ſwoją Inſtrukcyą, żąda, ażeby Niżey podpiſany donioſł o nim, jako z deliberacyi jey wypadłym Nayjaśn: Jmperatorowey Jeymci, końcem oczekiwania od Tronu tey Monarchini dalſzey łaſkawey rezolucyi, niewątpi, że już Deputacya donioſła Seymowi o wſzyſtkim, co ſię ſtało na dwóch Konferencyach, które niżey podpiſany miał z Nią, a zatym i o odpowiedzi odmawiającey, którą On przymuſzony był uczynić względem rzeczonego wykładu.

Niżey podpiſany poczyta oprócz tego powinnością udać ſię proſto do Seymu, z przełożeniem naglącey potrzeby, ażeby Deputacya opatrzona była Plenipotencyą doſtateczną do podpiſania Traktatu takiego, jakiego niżey podpiſany podał Projekt, żadney w nim nie czyniąc odmiany. Poprzedzające Noty, które niżey podpiſany przymuſzonym był podawać Seymowi przez 4. tygodnie czaſu drogiego na próżnych roztrząśnieniach, ſtraconego, dały doſyć poznać Seymowi, że dłuſze zwłóki niemogłyby, jak tylko uczynić nieuchybnie jeſzcze uciążliwſzym los Narodu, który po tylu zawichrzeniach łono jego rozdzierających, ma prawo oczekiwać, że Seym zatrudni ſię mocne

użyciem jedynego śrzodka, który mu zostaje do powzięcia, ażeby ziednać Narodowi pokoy i uszczęśliwienie. Niżey podpisany zająłby się tym objektem po nastąpionym podpisaniu i Ratyfikacyi Traktatu, z tym większym ukontentowaniem i gorliwością, że może upewnić Nayjaśnieysze na Seym Skonfederowane Zgromadzone Stany, że będzie zaraz opatrzony Plenipotencyą do traktowania i zawarcia z Rzpltą Traktatu, Aliansu i związku nayściśleyszego, jakoteż Traktatu handlowego, ku wzajemnemu Oboyga Narodów pożytkowi: które to Traktaty będą w sobie zawierać wszystko to, czego Narod Polski ma Prawo oczekiwać od dobroczynności i przyjaźni Nayjaśnieyszey Jmperatorowy Jeymci, ażeby uczynić te węzły niewzruszonemi

Działo się w Grodnie dnia $\frac{4}{15}$. Lipca 1793. Roku.

Jakub de Sievers.




DE LA
BIBLIOTHEQUE
DE MR LE PR
ALEXANDRE
LUBOMIRSKI